

O Projeto TERMISUL, está elaborando um dicionário de terminologia jurídico-ambiental já em fase de conclusão. Atualmente, está revisando os 1.621 termos registrados na sua Base de Dados com suas respectivas definições. Esse conjunto resulta do corpus da pesquisa, qual seja a Legislação Ambiental Federal em língua portuguesa. Todo Texto Legal pressupõe a precisão conceitual, especialmente, em um domínio emergente que busca regulamentar a relações jurídicas homem/natureza. Entretanto, muitas vezes, os enunciados definitórios do corpus analisado apresentam-se ambíguos e insuficientes. Este trabalho pretende analisar algumas definições da Legislação Ambiental Brasileira, evidenciando esses problemas. Objetiva também apresentar as conseqüentes soluções propostas pelo TERMISUL para, respeitando o Texto Legal, oferecer informações mais completas ao usuário.